



□ خطبة جمعة

□ لمفكر كاساكن اينستيتوسي كجيرانن

سبئي 08/2019

10 جماد الآخر 1440 هـ

□ برسامان

□ 15 فبواري 2019 م

□

□

□ لاكلواركن اوليه:

□ جابتن حال احوال اكام ترشكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي معاجق ديري ساي سنديري دان ساودارا سكالين سوفايا منيغكتكن
كتقوان كيت كقد الله، دغن مخرجان سكالالا تونتوتن الله دان
منيغكلكن سكالالا لارغنن، سرتا برسوغكوه-سوغكوه مباءيقي ديري،
اكر منجادي مؤمن يغ لبيه بائيق دان سمقورنا ستياف ماس.

تاجوق خطبة قد هاري اين اياه:

□ "مقر كاساكن اينستيتوسي كجيرانن"

مسلمين يغ درحمي الله سكالين!

فركتان جيرن بوكنله سواتو يغ اسيغ دالم كهيدوقن كيت. سباكاي
مانسي، كيت فرلو هيدوق دالم مشاركت دان سچارا تيدق لغسوغ اي
برمعنا كيت مقوپايي جيرن تتغك. ترسبوت دالم كتاب مُعْنِي الْمُحْتَأَج،

جیرن بر مقصود، اورغ یغ تیغکل بردکن دغن رومه اتاو تیغکل ستمقت
 سام ادا دري اره کیري، کانن، هادغن اتاو بلاکغ سهیغک 40 بواه رومه
 دري ستیاف اره. این برمعنا، ستیاف اورغ دري کیت سموا ممقوپایي
 جیرن تتغک سفنجغ کهیدوغن کیت. کتاهویله واهای ساودارا، بهاوا
 اسلام سنتیاس میپوروه اومت-اومتش اکر سنتیاس منجالینکن هوبوغن یغ
 بائیق دغن جیرن دان سکالی-کالی تیدق میپاکیتی مریک. حال این
 سجاجر دغن سبدا رسول الله ﷺ یغ ترچاتت دالم صحیح بخاری یاءیت:
مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ.

مقصودن: "بارغسیاڤا یغ برایمان کغد الله دان هاری اخیره، مک جاغنه
 دي میپاکیتی جیرنن"

سیدغ حاضیرین یغ دمویاکن الله سکالین!

سموا یغ مندغر خطبة قد هاری این ممقوپایي جیرن. سای ممقوپایي جیرن،
 دان توان-توان جوک ممقوپایي جیرن. نامون، اداکه جیرن کیت
 ترسلامت دري کبوروقن تاغن-تاعن کیت؟ اداکه جیرن کیت
 ترسلامت دري بهانا لیده کیت؟ اداکه جیرن کیت مراس امان دري
 قربواتن بوروق کیت؟ رنوئکن حدیث نبی یغ سای باج سبنتر تادی:
 بارغسیاڤا یغ برایمان کغد الله دان هاری اخیره مک جاغنه دي میپاکیتی
 جیرنن، دان سجاءوه مانا که کیت برعمل دغن حدیث رسول الله ﷺ
 ترسبوت؟.

ساودارا سيدغ جمعة ساكام ساي سكالين!

ترداقت ساتو لاكي حديث رسول الله ﷺ يغ دچات اوليه مسلم دالم
كتاب صحيحن:

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ.

مقصودن: "تيدق ماسوق شرك اورغ يغ تيدق مراس امان جيرنن دري
كبوروكن قريلاكون".

دالم ساتو حديث لاكي يغ دروايتكن اوليه ابن عمر دان سيدتنا عايشه
رضي الله عنها بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

مَا زَالَ جَبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ.

مقصودن: "سنتياس جبريل برقسن كقدكو اونتوق بربوات بائيق كقد
جيرن تتعك سهيغك اكو مپغك بهاوا تتعك ايت بوليه منريما هرتا
قوساك".

مك دغرله بتول-بتول واهاي ساودارا اكن حديث-حديث رسول الله
ﷺ يغ دباچاكن تادي، اكر كيت مهمي باكايمان اكام كيت ممدغ
تيعكي كهرمونين دالم هيدوف برجيرن سرتا كيت برعزام اونتوق
معملكنن دالم كهيدوفن كيت.

دكسمقتن اين جوك، ايغين خطيب معيغتكن كقد جماعه يغ ممقوپااي
حيوان ترنقكن، سوقايا ممستيكن حيوان ترسبوت تيدق منيمبولكن
كماراهن جيرن. جاعن بياركن حيوان ترسبوت مئوتوركن هلامن رومه

جیرن سرتا مبهایاکن کسلامتن څغکونا جالن رای. جاغن کران حیوان یغ دلځسکن ببس، توان-توان هیدوف برماسم موک سسام جیرن. جاغن کران حیوان ځلیهاراڼ توان، برلاکوڅ کمالغن سهیغک کهیلغن پاوا.

سیدغ حاضرین یغ دبرکاتی الله سکالین!

کتاهویله اځایلا کیت مولا منرقن ادب-ادب اسلام دالم کهیدوفن برجیرن، کهیدوفن کیت اکن دځنوهی دغن کدمااین دان کهرمونین، سرتا یغ ځالیغ ځنتیغ، کهیدوفن کیت اکن دبرکتی اولیه الله. سیکځ هیدوف برموافقت اکن تیمبول دان سکالا کموڅکرن یغ برلاکو دالم کاوسن کدیامن اکن داقت دبسمی دغن موده. کهیدوفن اکن منجادی لبیه سلپسا دان برکوالیتی. این سموا اداله حاصل دری ادب-ادب اسلام دالم کجیرن یغ تله کیت ترځن دالم کهیدوفن. نامون سبالیقن، جک کیت مځابایکن ادب-ادب اسلام دالم برجیرن، مک کهیدوفن اکن منجادی تیدق تنغ، کهرمونین مشارکت اکن ترجس، کیت اکن دبسیهکن دری مشارکت ستمقت سرتا سوکر منداقت ځرتولوغن تکالا کیت براد دالم کسوسهن.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن الله سکالین!

مندغکن اینستیتوسی کجیرن این دبری ځرهاتین یغ بسر اولیه اګام کیت، مک خطبة جمعة هاری این مځاجق سموا حاضرین اګر مځرکاساکن اینستیتوسی کجیرن کیت دغن منرقن ببراځا لځکه برایکوت:-

ڦر تام: مڱمعلڪن سٻڪڦ برتڪور ساڦ دان ممولان ڪن ڦرتموان دغن سلام.
ڪدوا: مڱحرمي جٻرن دغن منونجوقڪن موڪ ٻيڱ چريا.
ڪٽيڪ: مڱهولور ڪن بنتوان سڪيراڻ جٻرن ممرلوڪنڻ.
ڪامڦت: مڱقوپاءِ ي سماغث ڪوتوغ-رويوغ دان ڦريهاٽين ترهادڦ
 سواسان ڪجٻرنن.

إِنْ شَاءَ اللَّهُ، سڪيراڻ ڪيٽ منرڦڪن لڱڪه-لڱڪه ترسبوت دالم ڪهيدوڦن،
 مڪ ڪهيدوڦن ڪيٽ اڪن منجادي لٻيه بر ڪواليٽي دان برمعا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
 وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ
 السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾

ٻيڱ برمقصود: "دان هندقله ڪامو برعبادة ڪڦد الله دان جاعنله ڪامو
 سڪوتوڪن دي دغن سسواتو اف جوا دان هندقله ڪامو بربوات باءِيق
 ڪڦد ڪدوا اٻيو باڦ دان قوم قرابة دان انق-انق ٻيٽيم دان اورغ-اورغ
 ميسڪين دان جٻرن تتڱڪ ٻيڱ دڪت دان جٻرن تتڱڪ ٻيڱ جاءِوه دان راڪن
 سجاوت دان اورغ مسافير ٻيڱ ترلنتر دان جوڪ همبا ٻيڱ ڪامو ميليڪي.
 سسوغڪوهن الله تيڦق سوڪ ڪڦد اورغ-اورغ ٻيڱ سومبوغ ٽڪبور دان
 مٻڱڪ ديڻي".

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا وَنَدِيرًا. وَأَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ
وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله تعالى، دغن
برسوغكوه-سوغكوه منطاعتي سكاللا فرينتهن دان منجاءوهي سكاللا
لارغثن، كران هاش اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منجاقاي
كجايان دهاري اخيرة كلق.

سيدغ جمعة يغ دمولياكن الله سكالين،

قد هاري يغ موليا دان فنوه براكاة اين جوك، ماريله كيت ممقربايقكن
أوجافن صلوات دان سلام كأتس نبى محمد ﷺ يغ تله ميمقايقكن أكام
إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا مغهداقي قلباكاى كرينه دان رنجاو
دالم دعوة بكيندا. تندا كاسيه كيت كقد بكيندا دراقمکن ملالووي

صلوات دان سلام سباكاي ممتوهي قرينته الله ددالم القرءان دالم سورة
الأحزاب، اية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا

يع بر مقصود: "سسوغكوهن الله دان قارا ملائكتن سنتياس بر صلوات
كاتس نبى محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يع برايمان،
بر صلواته كامو كاتس سرتا اوچقكنله سلام سجهترا دغن قعحورمتن
كاتس دغن سقنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَارْضَ
اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ

وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشَّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمَّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ
وَأَنْصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ
أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي
فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ
رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَ
عَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ
وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنْ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ
إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.